

WARRANTY

The Koblenz Upright vacuum cleaner is warranted to be free from all defects in materials and workmanship in a period of one year. The metal chassis is warranted for a total of 5 years. The switch, fan and metal yoke are warranted for a total of 2 years.

The warranty does not cover parts that wear under normal use such as belts, brush rolls, light bulbs, cloth and paper bags and bumpers.

This warranty shall not apply to damage or malfunction caused by negligence, abuse or product which has been altered or repaired by an unauthorized person or service center. To validate this warranty, you only need to show this contract along with proof of purchase in anyone of the service centers (see enclosed list of authorized service centers or call 1-800-849-4711 for instructions).

Koblenz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period. The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblenz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy. Koblenz will in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever and Koblenz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed.

THORNE ELECTRIC Co.
P.O. BOX 18363
SAN ANTONIO, TX.
78218-0363 U.S.A.

SERVICE CENTER AND
PARTS INFORMATION
CALL TOLL FREE:
TEL: 1 (888) 647 1433

CANADIAN CALL
COLLECT:
TEL: (210) 590-1226
FAX: (210) 590 1258

Made in Mexico

GARANTÍA

La barredora Koblenz está garantizada contra defectos en materiales y mano de obra en un periodo de un año. El chasis metálico por un total de 5 años. El switch, la turbina y yugo metálico por un total de 2 años.

La garantía no cubre las partes que por uso normal sufran desgaste, como son bolsas, bandas, cepillos, focos y molduras. La garantía no aplica en el caso que el producto haya sido utilizado con negligencia, abuso o si el producto ha sido alterado o reparado por una persona o centro de servicio no autorizado. Para hacer efectiva esta garantía, solo se requiere la presentación del producto y la póliza correspondiente debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, en cualquiera de los centros de servicio autorizados (vea lista de Centros de Servicio Autorizados o llame al 1-800-849-4711 para mayores informes). Koblenz podrá reparar o reemplazar la máquina durante el periodo de garantía. Las obligaciones anteriores son en vez de cualquier otra obligación incluyendo negligencia y expresan la completa y única obligación de Koblenz así como el único remedio del comprador. Koblenz bajo ninguna circunstancia será responsable por daños directos, indirectos, incidentales o consecuenciales, y la responsabilidad de Koblenz no excederá bajo ninguna circunstancia el valor del producto.

Producto:
Modelo:
No. de Serie:
Nombre del distribuidor:
Calle y Número:
Colonia o Poblado:
Ciudad / Código Postal:
Fecha de entrega:
Sello y Firma:

Fabricado por Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.
Av. Ciencia No. 28, Cuautitlán Izcalli
Edo. de México, C.P. 54730
IMPRESO EN MÉXICO

CENTROS DE SERVICIO

México, D.F. 5203-5525 / 5250-8233
Guadalajara 01800711-8046/01800711-8047
Monterrey 01800711-8114/01800712-7714

Para mayores informes sobre un taller autorizado cerca de su localidad llame sin costo al 01-800 849-4711
SERVICIO Y REFACCIONES EN TODA LA REPÚBLICA

HECHO EN MÉXICO

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



- COMMERCIAL AND HOUSEHOLD UPRIGHT VACUUM CLEANERS
- BARREDORAS VERTICALES

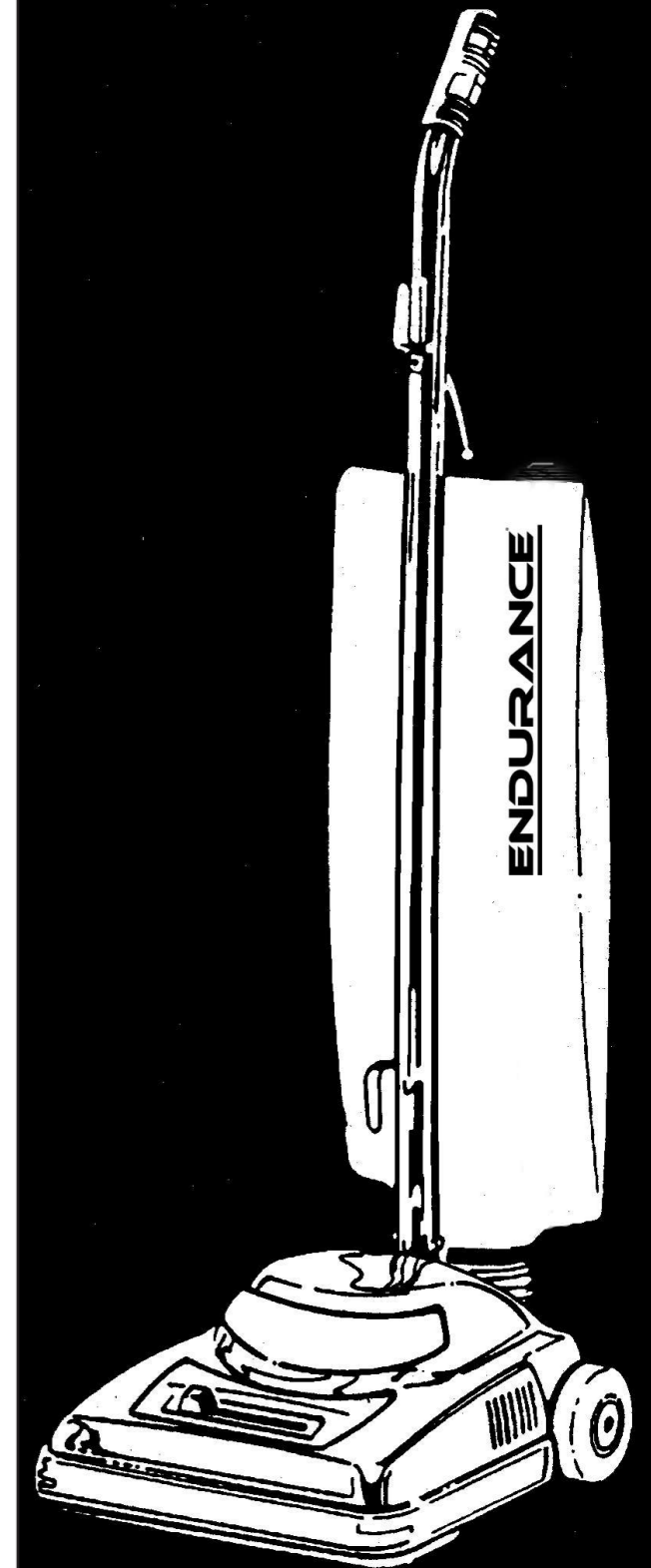
CONGRATULATIONS!

You have just acquired a Koblenz Electric Vacuum Cleaner, please read this manual carefully before connecting your Vacuum Cleaner. Keep this manual at hand for further references.

¡FELICIDADES!

Acaba de adquirir una Barredora Koblenz, por favor lea este manual antes de conectar su barredora. Conserve este manual para futuras referencias.

Modelos Models	Características Eléctricas Electrical Rating	Modelos Models	Características Eléctricas Electrical Rating
U-110	7,0 A 60Hz 120 V~	U-350-Z	7,5 A 60Hz 120 V~
U-110-Z	7,0 A 60Hz 120 V~	U-510	9,0 A 60Hz 120 V~
U-110-DC	7,0 A 60Hz 120 V~	U-510-Z	9,0 A 60Hz 120 V~
U-180-DC	7,0 A 60Hz 120 V~	U-510-DC	9,0 A 60Hz 120 V~
U-240	7,5 A 60Hz 120 V~	U-530	9,0 A 60Hz 120 V~
U-240-DC	7,5 A 60Hz 120 V~	U-530-Z	9,0 A 60Hz 120 V~
U-310	7,5 A 60Hz 120 V~	U-610	9,0 A 60Hz 120 V~
U-310-Z	7,5 A 60Hz 120 V~	U-610-Z	9,0 A 60Hz 120 V~
U-310-DC	7,5 A 60Hz 120 V~	U-610-DC	9,0 A 60Hz 120 V~
U-350	7,5 A 60Hz 120 V~		



Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.
Av. Ciencia No. 28 Cuautitlán Izcalli
Estado de México, C.P. 54730
Tel: 5864-03-00

U-240, U-240-DC MODELS, ARE FOR DOMESTIC USE ONLY, AND HAVE A POLARIZED CONNECTION PLUG (SEE PAGE 4) U-110, U-110-Z, U-110-DC, U-180-DC, U-310, U-310-Z, U-310-DC, U-350, U-350-Z, U-510, U-510-Z, U-510-DC, U-530, U-530-Z, U-610, U-610-Z, U-610-DC ARE MODELS DESIGNED FOR BOTH DOMESTIC AND COMMERCIAL USES AND HAVE A GROUNDED PLUG.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- WHEN USING AN ELECTRICAL UPRIGHT VACUUM CLEANER, BASIC PRECAUTIONS SHOULD BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING.
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING VACUUM CLEANER.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE

WARNING

To reduce risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not leave vacuum cleaner unattended when plugged in. Turn off switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allowed to be use as a toy. Close attention is necessary when use by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center before using.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners, do not run vacuum over cord. Keep away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Turn off all controls before unplugging.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked, keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- This vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush roll. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without dust bag in place.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Store your cleaner indoors in a cool, dry area.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, NOT THE CORD.
- If the feeding wire (flex) gets damaged, it must be replaced by the manufacturer, by your service agent or by other qualified personnel, in order to avoid any risks.

The following upright models have grounded line cords and need to be connected to a properly grounded outlet only. See grounding instructions for the models listed below.

GROUNDED MODELS:

* U-110	* U-110-Z	* U-110-DC	U-180-DC	* U-310	* U-310-Z
* U-310-DC	U-350	U-350-Z	* U-510	* U-510-Z	* U-510-DC
U-530	U-530-Z	* U-610	* U-610-Z	* U-610-DC	

*For your convenience, this upright model includes a pigtail plug and a separate line cord (SJT 16/3) to facilitate handling. To use, just connect the plug into line cord then plug the line cord into an outlet. Please note that if you wish to replace the line cord it must always be caliber SJT 16/3.

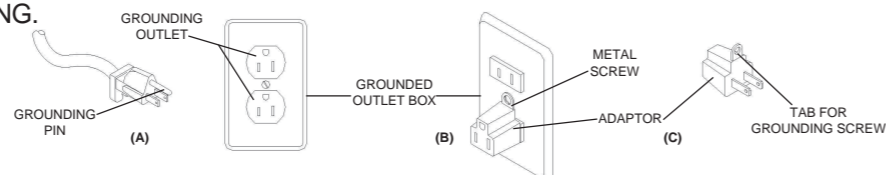
GROUNDED INSTRUCTIONS. This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. If you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded check with a qualified electrician or service person. Do not modify the plug provided with the appliance - if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A. A temporary adaptor that looks like the adaptor illustrated in sketches B and C may be used to connect this plug to a 2- pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician. The green color rigid wire, lug, or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover.

NOTE: In Canada, the use of temporary adaptor is not permitted by the Canadian Electric Code.

Warning: The power cord on this product contains lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. WASH HANDS AFTER HANDLING.



COMO REEMPLAZAR LA BANDA DEL RODILLO

Apague y desconecte la barredora antes de reemplazar la banda. La banda se calienta durante el uso normal. Evite tocarla.

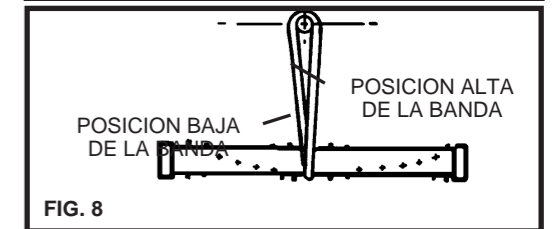
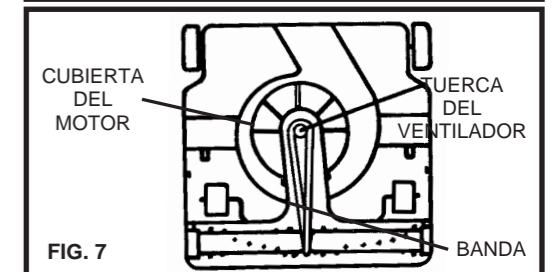
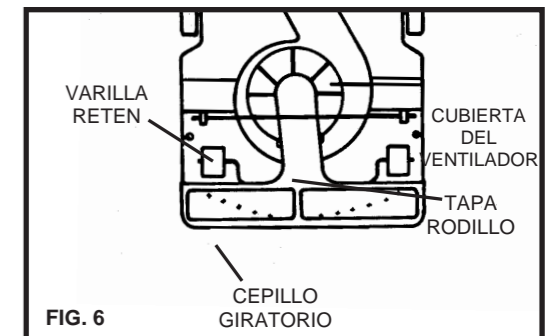
PRECAUCIÓN: La instalación inapropiada del rodillo o de la banda, puede dañar la barredora.

1. Empuje el pedal de posiciones para liberar el tubo manija, bájelo y voltee la barredora boca abajo (fig. 6)
2. Quite la varilla retén empujándola hacia abajo por el extremo derecho hasta que se desenganche, libere el otro extremo y quite la tapa rodillo.

PRECAUCIÓN: Mientras empuja un extremo de la varilla retén, sostenga y presione el otro extremo para evitar que salte.

3. Quite la banda de la tuerca del motor, levante el rodillo, quite la banda usada y sustitúyala por una nueva.
4. Ponga el rodillo asegurándose que ambos extremos del soporte balero estén hacia arriba. Las cerdas del rodillo formaran una "V" frente a usted.
5. Tuerca la banda hacia la derecha y acomódela alrededor de la tuerca del motor. La parte alta de la banda debe localizarse del lado derecho y la parte baja del izquierdo (fig 8). Observe los gravados en el chasis y asegúrese que la banda queda como se indica.

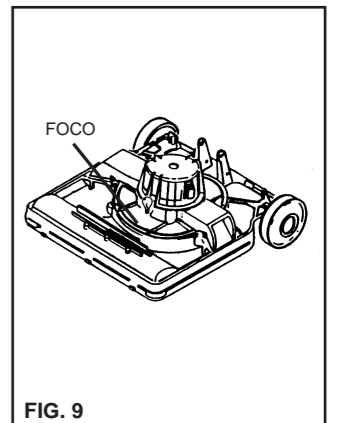
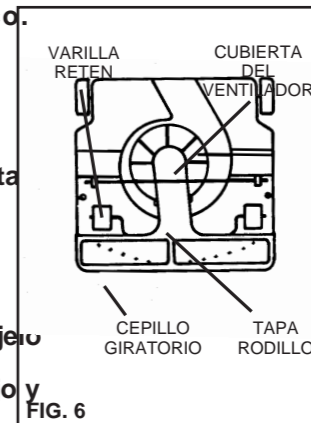
6. Cuando cambie la banda es conveniente limpiar el rodillo y la turbina; el rodillo generalmente acumula hilos en los portabaleros. Quite los portabaleros, jalándolos hacia fuera, y limpie los baleros; para ensamblarlos colóquelos en el mismo lugar presionando hacia adentro en ambos lados hasta su posición original. Limpie la turbina quitándole el exceso de suciedad y reinstale los componentes: tapa, ventilador y banda, como se describe.



COMO REEMPLAZAR EL FOCO (MODELOS U-240, U-530, U-530-Z)

Desconecte la barredora antes de reemplazar el foco.

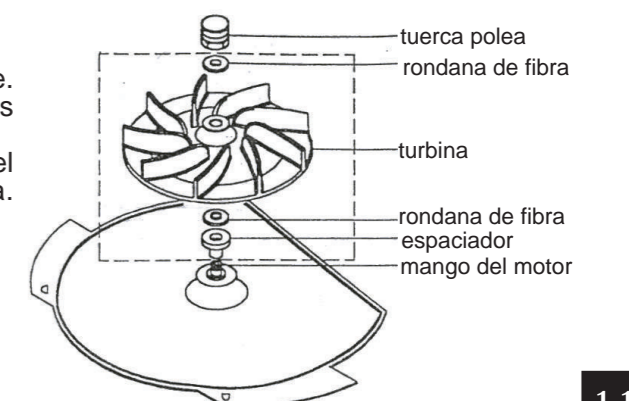
1. Quite la bolsa y desconecte el tubo manija del socket.
2. Quite el tornillo de la perilla de ajuste de altura y remueva la perilla.
3. Volteé la barredora boca abajo, con la ayuda de unas pinzas desenganche del chasis los resortes que sostienen la cubierta de la barredora (fig.6) jalándolos para liberar su gancho.
4. Sostenga la barredora por la cubierta, voltéela hacia arriba y quite la cubierta.
5. Retire el foco jalándolo hacia arriba moviéndolo ligeramente hacia la izquierda y derecha, el foco no sale dando vueltas.
6. Para poner el foco nuevo alinee la base con el socket y empujelo adentro (fig 9).
7. Ponga la cubierta en su lugar, volteé la barredora boca abajo y enganche los resortes al chasis.
8. Reemplace la perilla de ajuste de altura y apriétela con su tornillo.



COMO REEMPLAZAR LA TURBINA

Desconecte la berradora antes de reemplazar la turbina.

1. Sostenga la turbina con la mano para evitar que gire, utilice un guante.
2. Con una llave de 3/4 gire la tuerca polea, en sentido contrario a las manecillas del reloj para liberarla.
3. Quite la turbina y reemplacela por una nueva, asegurándose que el espaciador y las rondanas de fibra estén en la posición adecuada. (ver dibujo)



COMO UTILIZARSE

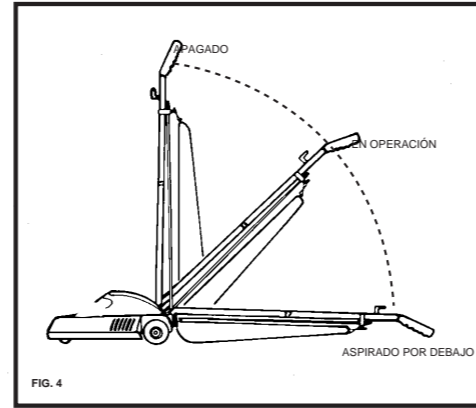
Encienda presionando el pedal retén y jalando la manija hacia atrás, para barrer por debajo presione el pedal otra vez y baje la manija hasta el piso si es necesario (fig 4).

Barra con movimientos lentos hacia delante y hacia atrás cubriendo áreas pequeñas.

Para apagar levante la manija hasta la posición vertical.

El tiempo necesario para barrer una alfombra depende del tipo de alfombra y la cantidad de polvo.

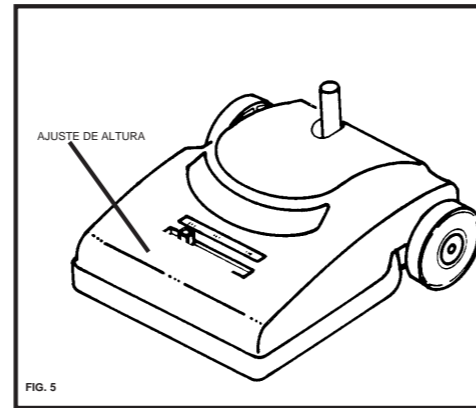
Cuando almacene su barredora, enrolle el cable procurando no torcerlo y cuélguelo en el gancho superior del tubo manija, si así está equipado, o enróllelo en ambos ganchos del tubo manija y asegúrelo con el clip que va integrado a la clavija.



AJUSTE DE ALTURA

La barredora tiene un control de ajuste deslizante que sube o baja el frente, lo que acerca o separa el rodillo encerdado de la alfombra. En alfombra de pelo corto la perilla de ajuste debe colocarse a la izquierda y de pelo largo a la derecha.

Para mover la perilla incline el tubo manija hacia atrás hasta levantar el frente de la máquina y en esa posición mueva la perilla.



MANTENIMIENTO

COMO CAMBIAR LA BOLSA DE PAPEL (MODELOS "Z")

Desconecte la barredora antes de cambiar la bolsa. Cambie la bolsa de papel frecuentemente, algunas partículas finas pueden restringir el paso del aire y disminuir el poder de succión aun antes de que la bolsa parezca estar llena. Por esta razón, la bolsa necesita ser cambiada mas frecuentemente al aspirar polvos de alfombras, polvos de pastas o substancias finas similares. (bolsa No. Parte 45-0315-7).

1. Desenganche el resorte de la bolsa, gire la perilla para liberar el cople y retire la bolsa completa de la barredora.
2. Abra el cierre de la bolsa de tela deslice el resorte retén hacia abajo para liberar el tubo de la bolsa de papel retire el tubo y saque la bolsa de papel.
3. Coloque la bolsa de papel nueva cuidando que la impresión del cierre en la bolsa quede hacia el cierre de la bolsa de tela, inserte el tubo de la bolsa de papel en el tubo conectivo y suba el resorte retén sobre el tubo de papel.
4. Limpie la salida de aire de la barredora cada vez que cambie la bolsa.
5. Instale la bolsa en su posición de funcionamiento con la impresión hacia el tubo manija.

COMO LIMPIAR LA BOLSA PERMANENTE (TODOS EXCEPTO LOS MODELOS "Z")

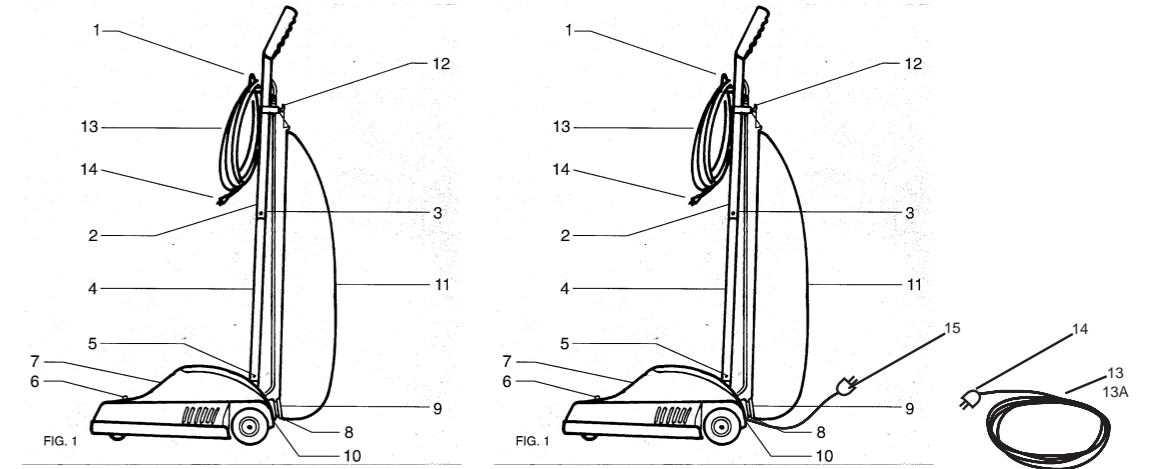
Desconecte la barredora antes de limpiar la bolsa.

1. Desenganche el resorte de la bolsa, gire la perilla para liberar el cople y retire la bolsa completa de la barredora.
2. Quite el clip de la bolsa deslizándolo lateralmente, abra la parte superior de la bolsa introdúzcala en una bolsa de basura y vacíela sacudiéndola.
3. Coloque el clip asegurándose que la bolsa quede bien cerrada, acomode los pliegues.
4. Limpie la salida de aire de la barredora cada vez que vacíe la bolsa.
5. Instale la bolsa en su posición de funcionamiento, con la impresión hacia el tubo manija.

GENERAL DIAGRAM

DIAGRAMA GENERAL

Dust cup models: Page 4 and 5
Modelos con copa de polvo: Pág. 5 y 9



PARTS LIST

1. Cord hook
2. Upper handle tube
3. Nut & bolt
4. Lower handle tube
5. Nut & bolt
6. Height adjustment
7. Headlight (models U-180-DC,U-240, U-530, U-530-Z)
8. Air outlet
9. Bag support
10. Handle release pedal
11. Bag
12. Spring bag hook
13. 50 ft line cord
- 13a. 35 ft line cord for the U-110 series
14. 3 wire grounded plug
15. Pigtail plug

LISTA DE PARTES

1. Gancho del cordón
2. Tubo superior de la manija
3. Tornillo y tuerca
4. Tubo inferior de la manija
5. Tornillo y tuerca
6. Ajuste de altura
7. Luz (modelos U-180-DC,U-240, U-530, U-530-Z)
8. Salida de aire
9. Soporte de la bolsa
10. Pedal retén manija
11. Bolsa
12. Sostén de la bolsa
13. Cable de 15 m.
- 13a. Cable de 10 m. en modelos serie U-110
14. Clavija aterrizada
15. Conexión a cable de línea

MODEL MODELO	A	BAG TYPE / TIPO DE BOLSA	LIGHT / LUZ
U-110	7,0	Permanent / Permanente	No / No
U-110-Z	7,0	Disposable / Desechable	No / No
U-110-DC	7,0	Dust Cup / Copa de Polvo	No / No
U-180-DC	7,0	Dust Cup / Copa de Polvo	Yes / Si
U-240	7,5	Disposable / Desechable	Yes / Si
U-240-DC	7,5	Dust Cup / Copa de Polvo	Yes / Si
U-310	7,5	Permanent / Permanente	No / No
U-310-Z	7,5	Disposable / Desechable	No / No
U-310-DC	7,5	Dust Cup / Copa de Polvo	No / No
U-350	7,5	Permanent / Permanente	No / No
U-350-Z	7,5	Disposable / Desechable	No / No
U-510	9,0	Permanent / Permanente	No / No
U-510-Z	9,0	Disposable / Desechable	No / No
U-510-DC	9,0	Dust Cup / Copa de Polvo	No / No
U-530	9,0	Permanent / Permanente	Yes / Si
U-530-Z	9,0	Disposable / Desechable	Yes / Si
U-610	9,0	Permanent / Permanente	No / No
U-610-Z	9,0	Disposable / Desechable	No / No
U-610-DC	9,0	Dust Cup / Copa de Polvo	No / No

HOW TO ASSEMBLE

Step 1: Handle tube assembly (fig 3).

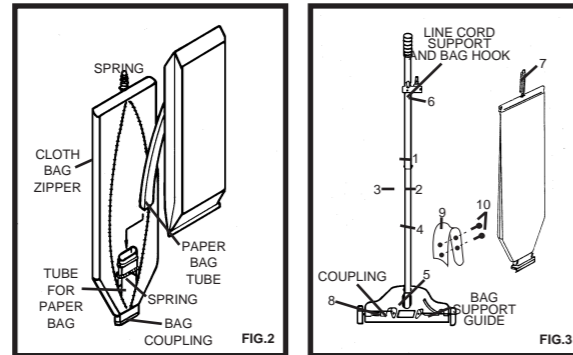
- Insert lower handle tube (4) into socket (5) align the holes and insert the screw (2) and the bolt (3) and tighten.
- Place upper handle tube (1) over lower tube (4) align the holes and tighten with screw (2) and bolt (3).

Step 2: Line cord assembly.

Secure line cord on restraint (6), which is on the upper handle tube. Connect short plug into the line cord.

Step 3: Bag assembly.

Secure bag spring (7) to hook (6), making sure the print "endurance" is facing to handle tube (forward), insert bag coupling at the upright exhaust making sure that is correctly placed and the lock (8) correctly secures the bag.



NOTE: To assemble the cord-hook (9) to the lower handle tube (4), please align with the holes that are drilled in the tube and secure with the Phillips head type screws as indicated in fig 3.

For models that are equipped with a dust cup, this assembly is not required.

HOW TO ASSEMBLE

ONLY FOR DUST CUP MODELS:

CAUTION: Fully assemble the unit before using.

Hardware package: the package contains two screws and two nuts.

Step 1: Assemble lower handle (1) over socket (2), align holes and fasten with the screw and the nut provided in hardware package.

Step 2: Insert the dust cup support (3) through the tube into the lower handle (1) and take care that the bag cloth (4) remains in upper position.

Step 3: Place upper handle (5) over lower handle (1) align holes and fasten with the screws and the nut provided in the hardware package.

Step 4: Hook the spring (6) on the spring bag hook (7).

Step 5: Slide lower dust cup support (8) into slots of support guide, pressing right. Push the support (8) towards outlet and turn knob clockwise.

EMPTYING DUST CUP:

Frequently check the dirt level in the dust cup (10) emptying dust cup before it becomes full.

HOW TO TAKE OFF THE DUST CUP:

Place handle in upright position and unhook spring (6), shake bag (4) to release dirt accumulated in bag. Rehook spring (6) release the two latches (11) by pulling them outward. Remove cup and empty it. Reposition cup into support and snap latches into position.

NOTE: When empty, the cup can be cleaned with a damp cloth or rinsed with water. Be sure cup is dry before reusing.

U-240 and U-240-DC MODELS WITH POLARIZED CONNECTION.

These machines are designed to be used in a nominal circuit of 120V~, and they have a polarized plug as illustrated in figure 1. An adaptor can be temporarily used to connect the plug to a non polarized contact. The temporary adaptor should be used only meanwhile a qualified electrician can install a polarized contact as shown in figure 1.

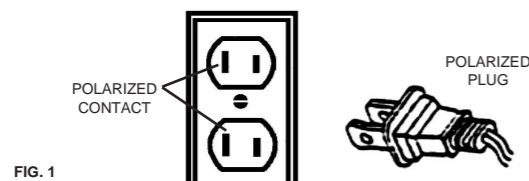


FIG. 1

COMO ENSAMBLAR

PASO 1: Ensamble de tubo manija (fig 3).

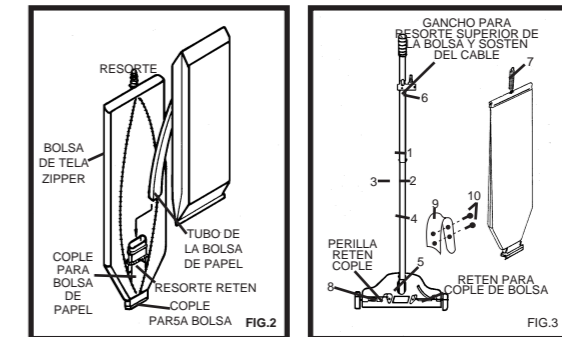
- Inserte el tubo inferior (4) al socket (5) alinee los agujeros inserte el tornillo (2) y la tuerca (3) y apriételos fuertemente.
- Coloque el tubo superior (1) sobre el tubo inferior (4) alinee los agujeros y apriete con el tornillo (2) y tuerca (3).

PASO 2: Ensamble del cable de línea.

Conecte el cable corto en el cable de línea. Enganche el cable de línea en el sostén del cable (6) que está en el tubo superior de la manija.

PASO 3: Instalación de la bolsa.

Enganche el resorte de la bolsa (7) al gancho del retén del cable (6), cuidando que la impresión "endurance" quede hacia el tubo manija, inserte el cople de la bolsa en la salida de aire de la barredora presionando hacia la derecha y asegúrelo girando la perilla (8) que está a la izquierda (fig 3).



NOTA: Ensamblar el gancho porta-cable (9) al tubo manija inferior (4) donde se encuentran los barrenos del tubo con las pijas de cabeza Phillips (10), como se indica en la fig 3.

Este ensamble no es necesario en los modelos que estén equipados con copa de polvo.

COMO ENSAMBLAR

SOLO PARA LOS MODELOS CON COPA DE POLVO:

Paquete: El paquete contiene dos tornillos y dos tuercas cilíndricas con rosca interior.

Paso 1: Ensamble el tubo inferior (1) al socket (2), alinee los agujeros y asegure con el tornillo y la tuerca incluidos.

Paso 2: Inserte el soporte copa de polvo (3) dentro del tubo inferior (1) de forma que la bolsa de tela (4) quede hacia arriba.

Paso 3: Coloque el tubo superior (5) sobre el tubo inferior (1), alinee los agujeros y apriete con el tornillo y la tuerca.

Paso 4: Enganche el resorte (6) del soporte de la copa de polvo al gancho sostén (7) de la bolsa.

Paso 5: Presionando hacia la derecha conecte el cople de la manguera flexible (8) hacia la salida de aire de la barredora y asegúrelo girando la perilla en el sentido de las manecillas del reloj.

VACIADO DEL RECIPIENTE COPA DE POLVO:

Revise frecuentemente el nivel de basura en el recipiente transparente (10) y vacíelo antes de que se llene hasta el nivel marcado.

PARA QUITAR EL RECIPIENTE:

Coloque el mango en posición vertical y desenganche el resorte (6) de la bolsa, sacuda la bolsa (4) vigorosamente para soltar la tierra acumulada y vuelva a enganchar el resorte (6), suelte los broches del recipiente (11) abriéndolos hacia fuera, retire el recipiente hacia abajo, vacíelo y reemplácelo en su lugar enganchando los broches y cerrándolos hacia adentro.

NOTA: Después de vaciar el recipiente, puede limpiarlo con un paño húmedo o enjuagarlo con agua. Asegúrese de secarlo bien antes de volver a usarlo.

MODELOS CON CONEXIÓN POLARIZADA: U-240 Y U-240-DC

Esta máquina está diseñada para utilizarse en un circuito nominal de 120V~, y tiene una clavija polarizada como se ilustra en la figura 1. Un adaptador puede utilizarse temporalmente para conectar la clavija a un contacto no polarizado, mientras un electricista calificado instala un contacto polarizado como se ilustra en la figura 1.

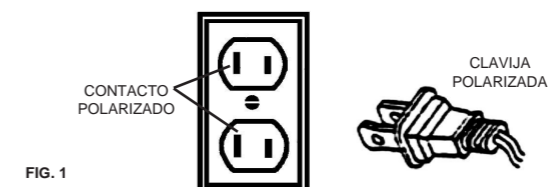


FIG. 1

LOS MODELOS U-240, U-240-DC SON SOLO PARA USO DOMESTICO Y TIENEN CONEXIÓN POLARIZADA (VER PÁGINA 9), LOS MODELOS U-110, U-110-Z, U-110-DC, U-180-DC, U-310, U-310-Z, U-310-DC, U-350, U-350-Z, U-510, U-510-Z, U-510-DC, U-530, U-530-Z, U-610, U-610-Z, U-610-DC ESTAN DISEÑADOS PARA USO DOMESTICO E INDUSTRIAL Y TIENEN CONEXIÓN ATERRIZADA.

ADVERTENCIAS

- * AL UTILIZAR SU BARREDORA, SE DEBEN SEGUIR LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES.
- * LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU BARREDORA.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS

PRECAUCIONES

Para reducir el riesgo de fuego, choque eléctrico o heridas:

- * No se use en áreas exteriores o en superficies mojadas.
- * No deje la barredora sola cuando está conectada. Cuando no esté en uso y antes de darle servicio apague y desconecte su barredora.
- * No permita que sea utilizada como un juguete. Cuando utilice su barredora cerca de los niños, o sea usada por ellos favor de tener extremo cuidado.
- * Usese solo como se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
- * No se use con el cordón o la clavija dañados. Si la barredora no está trabajando como debiera, si se ha caído, dañado, dejado fuera o le ha caído agua, envíela a un centro de servicio antes de usarse.
- * No cargue o jale la barredora con el cordón, ni lo use como manija, no jale el cordón sobre orillas o esquinas filosas y manténgalo alejado de superficies calientes.
- * No pase la barredora sobre el cordón.
- * No utilice extensiones o enchufes sin capacidad de corriente adecuadas.
- * Apague todos los controles antes de desconectar.
- * No maneje la barredora o la manija con las manos mojadas.
- * No ponga ningún objeto en ninguna de las aberturas, ni se utilice con alguna abertura bloqueada. Mantenga su barredora libre de polvo, cabello, pelusa o cualquier cosa que pueda reducir el paso de aire.
- * Esta barredora crea succión y contiene un cepillo giratorio. Mantenga la ropa, dedos, cabellos y cualquier parte del cuerpo lejos de las aberturas de las partes móviles.
- * No recoja nada que se esté quemando o humeando como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- * No se utilice sin la copa de polvo en su lugar.
- * Tenga especial cuidado cuando aspire las escaleras.
- * No utilice su barredora cerca de, o para recoger líquidos inflamables o combustibles como la gasolina.
- * Guarde su barredora en un lugar seco, fresco e interior.
- * No desconecte su barredora jalándola por el cable. Para desconectarla jálala de la clavija.
- * Si el cordón de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado, a fin de evitar cualquier riesgo.

Lea las instrucciones de aterrizado, ya que los siguientes modelos tienen cable aterrizado y deberán conectarse únicamente a un contacto aterrizado:

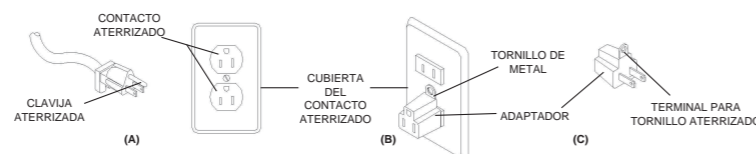
MODELOS ATERRIZADOS:

* U-110	* U-110-Z	* U-110-DC	U-180-DC	* U-310	* U-310-Z
* U-310-DC	U-350	U-350-Z	* U-510	* U-510-Z	* U-510-DC
U-530	U-530-Z	* U-610	* U-610-Z	* U-610-DC	

*Para su comodidad estos modelos de barredora incluyen por separado un cable corto y un cable de línea de largo alcance (SJT 16/3) para facilitar su manejo. Para usarla sólo conecte el cable corto en el cable de línea y posteriormente conecte la clavija a la toma de corriente eléctrica. Si desea reemplazar el cable de línea, éste debe ser calibre SJT 16/3.

INSTRUCCIONES DE ATERRIZADO. Este aparato debe ser aterrizado. Si sufre alguna falla, la tierra provee un camino a la corriente que evita el riesgo de choque eléctrico. El aparato está equipado con un cable que cuenta con un conductor y una clavija aterrizada. La clavija deberá conectarse a un contacto adecuado instalado y aterrizado apropiadamente de acuerdo a las normas eléctricas locales.

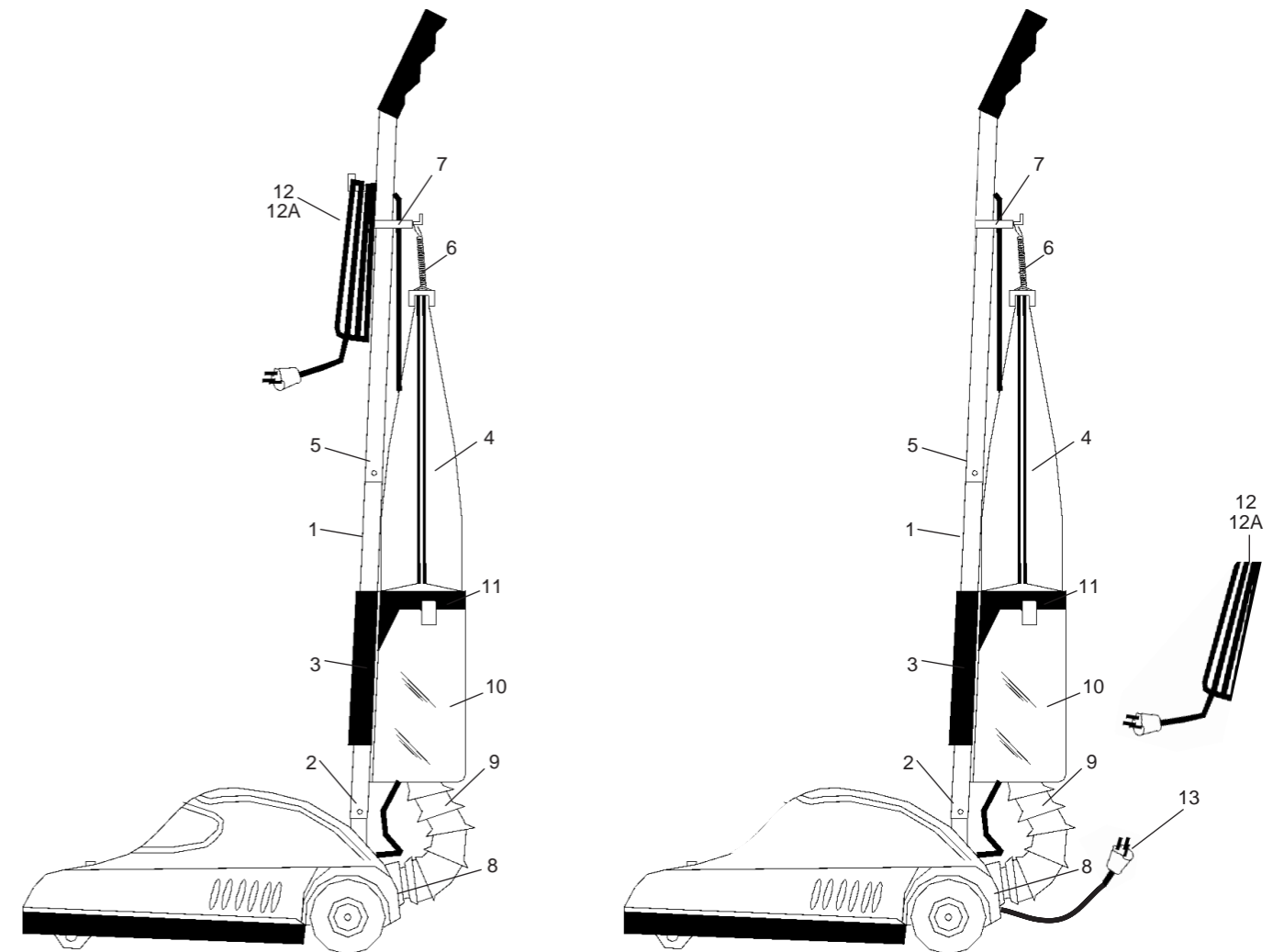
ADVERTENCIA. Una conexión inapropiada puede provocar riesgo de choque eléctrico, revise por medio de un electricista capacitado que el contacto que utilizará esté debidamente aterrizado. No modifique la clavija de la máquina, si la clavija no ajusta en el contacto, instale uno llamando a un electricista capacitado. Esta máquina está diseñada para utilizarse en un circuito nominal de 120V~ y tiene una clavija aterrizada como se ilustra en la figura A. Un adaptador como el que se ilustra en las figuras B y C puede utilizarse temporalmente para conectar la clavija a un contacto de dos polos como el que se muestra en la figura B. El adaptador temporal sólo podrá utilizarse mientras un electricista calificado instala un contacto aterrizado como el que se ilustra en la figura A. La terminal del adaptador o el cable color verde deberá conectarse a una tierra permanente tal como el tornillo que sujeta la cubierta del contacto. Siempre que utilice el adaptador deberá sujetarse con un tornillo.



GENERAL DIAGRAM

DIAGRAMA GENERAL

- Dust Cup Models
- Modelos con capa de polvo



PARTS LIST

LISTA DE PARTES

1. Lower Handle
2. Socket
3. Dust cup support
4. Bag cloth
5. Upper handle
6. Spring
7. Spring back hook
8. Lower dust cup support
9. Duct hose
10. Dust cup
11. Latches
12. 50 ft line cord
- 12A. 35 ft line cord for the U-110 series
- 13.* Pigtail plug

1. Tubo inferior
2. Socket
3. Soporte copa de polvo
4. Bolsa de tela
5. Tubo superior
6. Resorte
7. Gancho sostén
8. Soporte inferior de la copa
9. Manguera ducto
10. Recipiente transparente
11. Pasadores
12. Cable de 15 m
- 12A. Cable de 10 m. en modelos serie U-110
- 13.* Conexión a cable de línea

*Pigtail plug models / Modelos con conexión a cable de línea

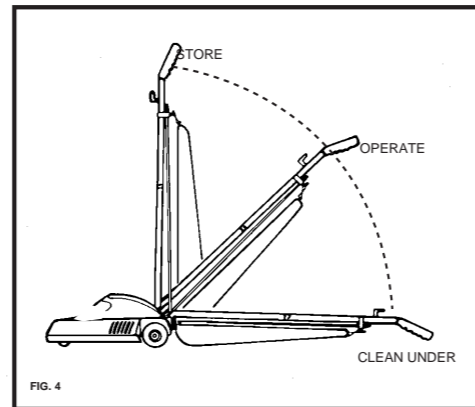
HOW TO USE

Release handle by stepping on pedal and lowering handle until motor starts. To lower the handle further, step on pedal again and lower handle as much as necessary (fig 4).

Use short back and forth strokes to cover small areas at on time. To switch off raise handle to vertical position.

The necessary time to properly clean a carpet depends on the carpet thickness and the amount of soil.

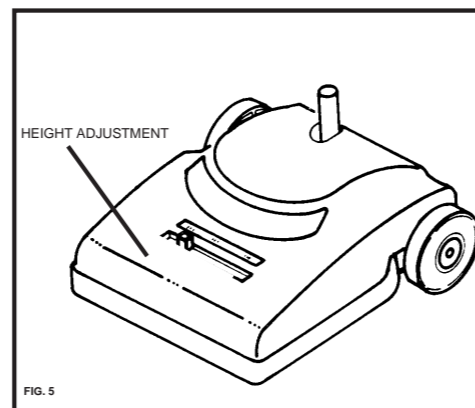
To store your upright, roll the cable trying not to twist it and then, either hang it from the upper hanger of the handle tube (if so equipped), or roll it over both hangers of the handle tube and fasten it with the clip integrated to the plug.



HEIGHT ADJUSTMENT

The upright has an infinitely variable height adjustment that raises or lowers the front of the unit. This will allow for better contact with the carpet as needed. On short or industrial carpet the adjustment knob should be placed to the left, on shag or heavier rugs the knob should be placed to the right.

To displace knob, pull handle tube backwards until the front is off the ground.



MAINTENANCE

HOW TO REPLACE THE PAPER BAG. ("Z" MODELS)

Unplug upright before replacing bag. Change paper bag frequently, some fine particles can block the airflow and affect suction power even before the bag appears full. For this reason the bag may need to be changed frequently when vacuuming fine dust, paste dust or fine substances (bag part No. 45-0315-7).

1. Release bag spring, turn lock to release coupling and remove the bag completely.
2. Unzip bag, lower spring to release the paper bag tube, remove tube and paper bag.
3. Place new bag, slip spring over bag and tube making sure the zipper print on the bag faces the zipper on the cloth bag.
4. Clean upright exhaust every time the bag is changed.
5. Install bag in functioning position with print facing handle.

HOW TO CLEAN PERMANENT BAG: (ALL EXCEPT THE "Z" MODELS)

Unplug upright before emptying permanent bag.

1. Release spring, turn knob to liberate coupling and remove bag assembly.
2. Pull bag clip sideways to release bag. Open bag, place in garbage bag and empty by shaking the bag.
3. Replace clip making sure the bag is closed correctly.
4. Clean exhaust every time bag is emptied.
5. Place bag in operating position making sure it is correctly secured.

HOW TO REPLACE BRUSH ROLL BELT

Unplug upright before replacing belt. Belt may be hot if recently used.

WARNING: Improper installation of belt or brush roll may damage upright.

1. Release handle by depressing foot pedal, lower handle tube and turn upright over (fig 6).
2. Remove bar by pressing on side until it is released.
3. Take belt off fan nut, pull brush roll out, remove and replace belt.
4. Replace brush roll making sure both bearing supports face upwards (top).
5. Replace belt on nut making sure the belt is twisted to the right as shown on chassis diagram (fig 8).
6. If you need to change the band, it is convenient that you clean the roller and the fan as well. It is common that the roller accumulates threads in the ball bearing holders. Take the ball bearing holders out by pulling them outward and then clean the ball bearings. To set them back, put them in the same place and press inward on both sides until they reach their original position. Clean the fan by removing the dirt, and then reinstall the following components as described: lid, ventilator and band.

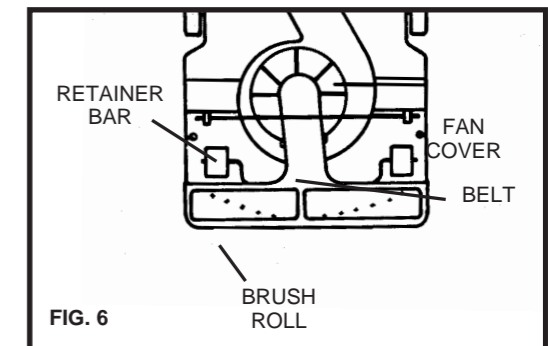


FIG. 6

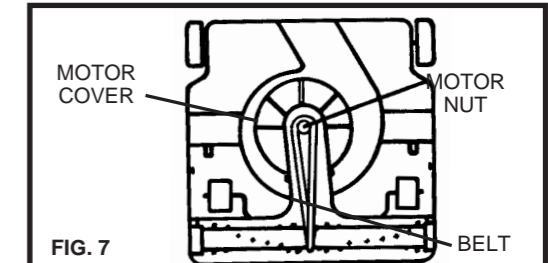


FIG. 7

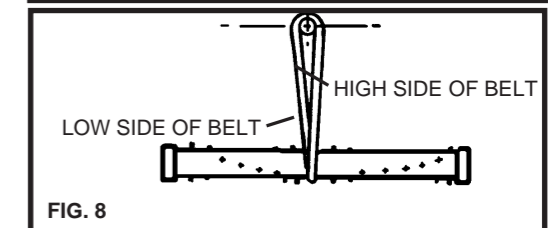


FIG. 8

HOW TO REPLACE THE LIGHT BULB (MODELS U-240, U-530, U-530-Z)

Unplug upright before replacing bulb.

1. Remove bag and handle tube from yoke socket.
2. Remove screw from height adjustment knob. Remove knob.
3. Turn upright over, with pliers remove springs from chassis (fig 6).
4. Hold upright cover, turn over and remove cover.
5. Remove bulb pulling on it while moving side to side. The bulb does not unscrew.
6. To place new bulb press into socket (fig 9).
7. Replace cover, turn upright over and replace springs.
8. Replace height adjustment knob with screw.

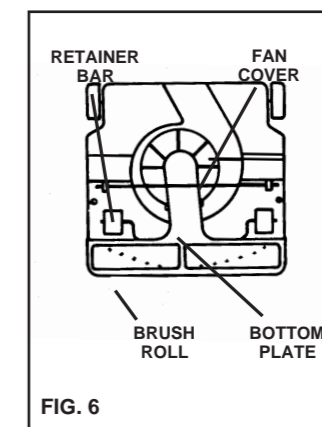


FIG. 6

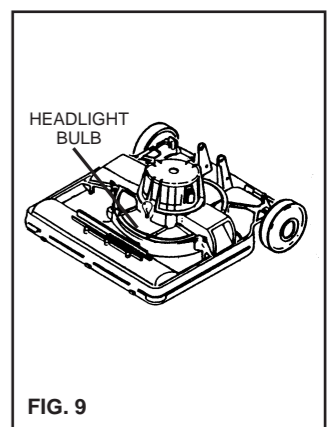


FIG. 9

HOW TO REPLACE THE FAN

Unplug upright before replacing fan.

1. Hold on the fan, with a hand, using a glove, to avoid any movement.
2. With a 3/4 key, unscrew the pulley nut.
3. Remove the fan and place the new one, make sure that the bag knob spacer and the fiber washer are in the right position (see drawing).

